

der wint van deser
werlt doe he alt was
sesen seuentich ian.
En doe he in clercklike
bisschoplike staet ge
leuet had hy vyf en
mientich ian lanch.
Hi verscheen mit ian
ous here. *act. en I.*
*En alte schone won
derlike mirackel van
sine menschelike herte
dat noch in ertryck*

En leuet.
leest inder
historie des
eresthen bisschops *si
giberti.* dat hi de au
hoge leerre en helige
bisschop *scus August
tino.* inder alte mees
ter vrichster liefde
en deuocie had. De
se bat god stede like
mit grote ernst dat
he verdienē mocht
doch iet te hebben
een cleyn stuccken
vanden helige reli

quiem des alte helich
ste vaders *Augustino.*
En wanttet stedige
gebet des gerechte
menschē voel vmach.
en vande heer vhoert
wort. so vcreech dese
helige bisscop sigiber
ti vande heer dat hi
begerde. Want doe
he op ene morgenstot
omtrent priemetijt
in sine gebede lach.
so quam he als in ene
auertrat syus selfs.
En hi sach de engel
des here mit alte gro
ter claerheit blenken
de. en mit groter reue
rencie voertgaende
totte altan. Dragen
de in sine hande een
cristalle tabernakel.
en den voet vanden
tabernakel was alte
schoen en costelic ge
perlt en mit alrelen
duerbar gestreuten
ombesat en getiert.
En inden cristallen

tabernakel was een
mensche hert al versch.
Doe he dat mit alte
groter reuerencien
opte altare gesat
had. doe spineck he
totte heilige bisschop
sigibertus. slaepi.
Hi antworde wie bis
tu heer myn. hi sprac.
ic bin een engel godes
en die self engel die
de auer heilige bisscop
Augustino doe he in
der erde leefde toe
geticht was te bewae
te. **E**n doe he ischei
de van deser werlt
doe naem ic vinds
de wil godes en bis
ue beuele en gebot
dat alre heichste her
te des werdige vni
ge bisscops **Augusti
ne** witter sine licham.
en heb dat noch be
waert sonder al ge
brechlicheit. wat god
onse heer wost wael
ween hi dat geue wol

de. en god onse heer
die en wolde oec niet
dattet enige vderf
licheit of vrottinge
inder erde lide solde.
En dat en hedde oec
niet betemehke ge
weest wantet so he
griepelic en so ontfuc
lic was des alre hoich
ste godes. **E**n dattet
also suetelic getru
welic en subtylich
vande hoger heiger
drienoldicheit ghe
uoelt vstaen en ge
leert heuet. **D**an
om stant open. **N**e
met dese werdige
gift en edel guede
gruue die di is gesat
vande alre ouerste
heer. **E**n bekend nu
die edel duerbaer
besettinge die durre
heichheit to beloeft
is. **D**oe die hoge wer
dige bade die engel
des heren dit gespra
ke had. so kierden si

gibertus weder tot hē
 self. En stont op ende
 ginch ten altare. en al
 so als hi gehoert had
 so want hijt. Hi sach
 dat een schoen versch
 hert eens menschen
 staen in enē costelen
 cristallē vat optē al
 tare. En hi dede gade
 danckbarlic lof vande
 schonē werdigē mie
 rackel. Ten leste qua
 dat volck in die kerke
 die een schuer bow en
 dander na om dat wō
 derlike mirackel te
 sien. En die bisschop
sigibertus stont dan
 bi mit volgherteliker
 blytscappē. en geboet
 der clerescap en al dē
 volc dat al vervult
 was mit verwonderē
 en mit wonderliker
 vrolicheit. Dat se ou
 mids werke der danck
 barheit singē solde.

De deu laudamus.
 dat se gern en ynuchlic
 volde dē mit volgherte
 liker blytscappē. En
 hoert hi een groet wō
 derlick dinc do se tot
 tē vers gecommē ware.
Deus scs scs dñs deus
sabaoth. Doe begonde
 sich dat auer heilige her
 te inde cristallē te be
 wegē so dattet al die
 gene sage die dan hi
 ware. En dat munde
 kē haue inde herte op
 te luke als recht ofter
 gern wat gesēget hed.
 O heilige gloriosē drie
 uoldicheit. o mo gern
 solde ic di lauē leefde
 ic noch in mynē licha.
 Als dictierende spreke
 de schruuende predic
 kende en mit danckbar
 like lof lauende. Doe
 die clerescap dē ecclesie
 en al dat ander volc
 dit grote mirackel sa

gen. so gauen se god vol
hertelic lof en danck.
En verheue mit wer
diger hoger ere den
auer helige bisschop
Augustine. de hogen
edele sonderlinge my
ner der auer hoger
drieuoldicheit. mit
hoger ere lauesanck
allet dat se mochten.
En so waneer datme
sijn boeke dan brenget
die he vander hoger
heiger drieuoldicheit
gemaect heuet. dat
wael driehondert boe
ke in sich beslate heft.
en men dat opluict
en die blaeder van ee
spreit so begint sich de
auer helige hert. als
oft leuen dich weer te
bewege te berueren en
te vbliden. En oec alle
iaren inder feste der
hoger heiger drieuol
dicheit alsme die ge

tide en mysse singet
so brenget men dat
helige hert opten al
tair en also vwe als
die cantoer opheffet
Benedicat sit scus
trinitas. so begint sich
dan dat auer helige
hert recht leuendich
lic te bewege totte la
ue der alre hoechster
drieuoldicheit en nei
get sich hier en daer
recht als een vissche
in de waeter. Hier
om sy lof en glorie be
nedixie daerheit en
werke der danckbar
heit der alre hoechst
drieuoldicheit nu en
in ewicheit. Ame van
sijne contemplacien
O pen ynnichheit.
een tijt do die
helige ynnige man Au
gustinus in syne ynn
ichheit lach en mit si
ne genijpde heer ver

enich was. so quaem
 dar tot hē een heime
 like hemelsche stēne
 seggende. Augustine.
Hi antworde. Eccē e
go dūe. Sich heer ic
byn hier. Die stēne
 spraec voert to hē. Je
 heb een groet dūck
 te vcopē dat my veile
 is. Augustini spraec.
 heer wat is dat dat
 tu te vcopē hebst. Die
 heer seide wed tot hē.
Je heb te vcopē onemē
like en ewige rīcheit.
onuergekeke glorie
onuertellike blijtscap
Ewige rust en een
ewich duerende leuē.
Doe antworde die he
lige bisscop Augustine.
O lieue here dit wold
ic altemael gern copē
mer segt my om wat
loen solt gy my dese
dinge geuē. Ons kief
hē antworde en sprac.

Je sal di geuē die onū
genclike rīcheit voor
een wemich tytliker
armoede. Je wil di ge
uē die onuertellicke
blijtscap voor dese te
genwordige droefheit
duldelick gelede. En
die ewige rust sal icti
geuē voor corte tytli
ke arbeit. en die onū
genclike glorie voor
corte vsmadenisse. en
dat ewige leuē sal icti
geuē voor dit vgench
ke leuē. Dar to ant
worde die heilige vad
Augustini vol vuerig
myne ontstake en sei
de. O lieue here wilstu
my alle dese dingē ge
uē voor alsulck loen.
so hed ic herde guede
coep. En ic wil dy ger
ne diene al myn leof
dage en muergeuē al
let dat ic heb. op dat ic
dy to loen crige mach.

Daer to antworde die
stemme des herte en sp
du salst my dienen al
dyn leue en ic wil di al
dese dinge geue en du
salst mit my inder ewi
cheit leue. **En ander**

D^x **De iherakel**
die helige bis
schop **Augustinus** noch
hij inder werlt leef
de. so was hi een toulu
cht alle bedructe her
te. en sonderlinge de
arme ellendige die o
druct worde. en nye
mant en liet he onge
troest so veer hi vmocht.
Op een tyt quam een
gude vrouwe die van
quade lide seer veron
recht was en se dacht
se wolde guen totten
gudertiere nad **Augus**
tinus en claegē hē oer
lide. **O**p dat hi se na
sijne gemoenliker gu
dertierenheit wolde
vntroeste en oer te bes

te rade. **D**oe se tot hē
quam want se hē stu
dierende. en se grue
te hē eerwerdelic mit
reuerencie. en dat de
de se ducht en menich
werf. **H**er hi en ant
worde oer niet noch
en sach niet op oer. en
doe en dacht se niet
dat hyt vee van onw
de het. want sijn heli
ge mynlich aensichte
toende die gudertie
renheit. **H**er se dacht
dat he van groter he
lichkeit niet sien en wol
de eens wijs aensicht
en se trat noch naerre
en seide wat oer lette.
Her he bleef noch al
stille sitte en en be
woech hē niet mit al
le noch en antworde
oer niet. **D**o was die
vrouwe noch meer be
droeft en se ginc druc
kelic thuus. **D**es an
dere dages doe die
helige bisscop **Augus**
tinus die helige mysse

celebrierde so was de
 selfe daer tegenwor-
 dich. ons mysse wart
 se in eenre reuelacie
 opgenamē. **D**aer se
 oer selfe sach gesat vō
 de stoel der hoger mo-
 gender drieuoldicht
 en daer sach se doe de
 auerheilige bisschop
 Augustini mit alte my-
 like genuuechliken an-
 sicht staende geneigt
 vōer de thronen godes.
En mit alte muerig-
 andacht in wonder-
 liker subtylheit diep-
 lic en hoechlic dispu-
 tierende vanden hoger
 heiliger drieuoldicht.
En een stemme sprac
 tot oer. also gi nu siet.
 doe gi tot Augustinus
 gegaen waert so dis-
 pentierde hi seer diep-
 lich vanden hoger heilig-
 drieuoldicheit. en dā
 om so en mercten hye
 niet dat gi by hē wa-
 ret. **A**er ghet nu tot
 hē ghē solt hē guder-

tiere mīde en hi sal
 u gude raet geue. en
 se dede also. en hi hoer-
 de se mynlic en troeste
 se guder tierlic. **E**n
 gaf oer saligē raet in
 oere saekē. en do ginc
 se wael getroest van
 hē thuis gade lauende.
En ander apenbaring
 eens guden broeders

En broder van
 ene gude leue
 was inder oerde des
 heilige abts bernardus.
Dese broeder had al-
 te grote genuuecht in de
 scrifte des edele leerre-
 scē Augustinus en plach
 daer duc genuuechlike
 in te studiere. **O**p een
 tijt quam die heilige
Augustini totte broed-
 in een visloen en nae-
 mē op in de geest. en
 leide hē tot mēniger-
 leie stede der pīe en
 oec totte inganc des
 hellsche puttes. **D**aer
 die broeder vanden
 hoge neder in sach. doe

hi die eijfelike verueer
like tormentē sach doe
begun he van groter
verueermissē te schud
dē en te beue. want hi
hoerde daer alte gru
welick gerucht van ro
pē kintē hule. En doe
he dit een wile gesien
en gehoert had. so om
wende sich die eerli
ke bisscop en kierden
sinē wech van daer
en naem dē seluē bro
der tot hē alte mynlic
en leide hē mit sich
hent tot andere stede
vande conincryke d'
duistermissē totte kon
incryke der bliscap
pē en des lichtes. En
toende hē doe alte voel
glorie en genuēch
cheide. En die blenke
dē stoele der heigē en
ser alte suetste salich
ste woningē. dar die
heigē leue ind onge
brechker ewiger glo
rie. en ind sueticheit
des ewigē vrede die

alle sijnē baue gret.
En daer se in salig
ruste weder verwach
tende sijn der wedet
geboerte oers glorifi
cierde lichams. **E**n
doe sprac he die edel
leerre alte mynlike
an. **N**iet soen nu heb
stu gesien die leste
dinge beide quade
en gude. nu verkieft
wolke dattu wilt en
drigenuge. **E**n ist
dattu haldest en be
waerst de wech der
rechtur dicheit den
du so claerlike in my
ne schrifte vmdeste.
Soe saltu dat loen
ontfange in erden
der leuender. mit al
desē heue geselschap.
Der wiltu gne den
rume wech so saltu
getelt en bfelt werde
mitte gene die du da
gesien hebste in de tor
mente die vmits de
gerechte ordele gode
verworpe sijn in de

ewige verbaruinge.
En als he die helige
leerre aldus onderwin
set en geleert had. al
so getruwelic en myn
lick en dat visioen ge
eyndet was en die
broder weder tot he
self gecome was so n
schricte hi nochtant
en beuede van anxt
vande verueerliker pi
ne. Inde twiuoldige
anxt. als dat he der
wonderliker ewiger
glorie der salige die
he vande edele glori
ose leerre Augustine
vtoent was ymers niet
en vloef. En oec dat
hi die gruwelike ver
ueerlike pine mocht
outgaen. En nu van
deser tijt noert so be
gouste hi de hoghe he
lige leerre noch voel
meer te myne en lief
te hebbe en syn helige
woerde en schriften
nu noch ynichliker en
stedeliker te oeffene.

En sermoen vande wer
diger vheffinge of tui
slacie des heiligen bis
scops sante augustinus



Ol reful
sit qui
prius e
rat sub

nubilo secundo. ga
chabeoru primo. De
se voerschede woerde
staen inde bucke der
gachabeen en bedude
in onse duitseh. die so
ne die onder de wol
ke was vborghen die
heuet weder gesche
ne. Als Augustinus
secht inde boeke dedoc
trina xpiana. Die di
ge merde bekant by
gelikenisse en wo dat
me se mit meere swae
heit suet wo datmen
se oec dan mit meere
ruerichede mynt als
se geuonde syn. Dar
om so machmen dese
woerde twee syn neme
tot laue des heilige va
ders scus Augustinus

Onder de ene sunne
als van sijner bekie-
ge. Onder de andere
sune. als van sijner
translacie. Totte ir-
te machne dese wor-
de aldus neme. Die
sonne dat is die wer-
dige vader Augustino
die irst was onder de
wolke der dwalunge
die heuet seer hoech-
ke weder gescheuen
inde licht der kerste-
liker waerheit. nae
deen dat inde boeke
sijner biechten stiet.
En ter stont na sijne
bekieringe doe vloen
van he alle duisternis-
se der dwalunge als
vande ingestorte licht
der waerheit. Totte
andere mael die sone
die irst was onden
wolke die heft wed-
gescheue als die he-
ge vader Augustinus
die onden wolke d'
ugetenisse en der ver-
berginge was. Als tot

ter werlt of der ver-
smadenisse tot sinen
graeue. Die heuet
hude seer claerliken
weder gescheue als
in sijner translacien
en auermeringe v
mids die tekenen der
glorie. En vmits toe-
ninge der tekenen
der glorie en mogent-
heit. in genesinge d'
sieke. Wij moge sec-
ge dat in desen voer-
schreuenen woerden
drie dinge gemerct
werde tot lof en ere
des alre eerwerdich-
ste vaders Augustin
Dat is die clare lych-
ticheit sijns heiligen
leuens en sijner leri-
ge. Dat ander is ver-
worpe setmochtheit
sijner begreninge.
Dat derde is glorio-
se merchheit sijner
translacie. Ten ir-
te so wort gemerct
die lychticheit sijns
leuens en sijner lern-

ge. Als dan men segg
die sone. en oec mael
te recht wort he geli
ket by der sonne om
drie saeke. Die sone
heuet puerheit in
oere wese. clareheit
in oere schynsel en
heits in muhetinge.
Want mit oerre heit
ste muloet se dat le
ue in alle creatuere
die vanden erde geba
re syn of werde. Also
hadde oec die heue
helige vader in sine
wesen puerheit des
leuens. En inde wed
schyn clareheit der
leringe en inden in
uloie bernende my
ne. Dattet wste seg is
dat Augustinus had
puerheit des leuens
als na gelikenisse d'
sonne. Want also als
die hemel puer is en
ouermenghet mit e
niger inmenginge da
he af besmit of vduis

tert mach werde. Al
so sal oec die consen
cie eens gude mensche
syn en puer syn. En
en sal oec mit genen
ertsche dinge vermie
get syn als die der na
tue oerre ewicheit on
gelijc en vrende syn.
en en sal oec mit geen
re ongeordener der
affectie besmit wer
de. Want die siele is
van schouwen der na
tuere. na gelikenisse
eens spiegels. en van
alle dinge die se ont
funct en mynt so dre
get se die gelikenisse
mit oec. En want se
dan is een luttel spie
gel geformt na den
belde der heilig drie
uoldicheit. So sal se
onweert hebben en
voerhuedich syn op
dat se mit geenre
implicheit besmit en
werde. Aldus danige
puerheit had die heh

ge vader Augustini.
so dat he warlich se-
ge mocht mit Job. Die
in al myne leue en be-
rispede myn rijn hert
dat is te vstaen vand'
tijt sinre bekieringe.
In oec also gaus puer
dat he niet een clem
sonde en solde hebbe
gedaen om een gul-
de werlt. **E**n als oec
prosper syn discipel
van he schruet soe
puer en behuet in al
sine leue en wande-
ringe. datter ander-
re godes knechten le-
ue alst hy sine leuen
gesat wort beschul-
dicht wort. **W**ant
wāneer men wytte
dueke brenget by de
snee. so schmet dinc
hier om dat die snee
wytter is. en vint
sinre blenken puer-
heit so was hi behage-
lic de oge der gothi-
mogenheit. **I**n eccle.

siastica steet. **H**et is
een suet licht en de
oge genuechlic die
sone te sien. **E**n wat
die gemude wort
geuedet onder de
lehe der vernicheit
en der puerheit. dā
om solle he alle die
gene sien die verni-
en puer van herte
syn. want mit den
gewerdicht hi toe-
maeke syn woin-
ge. **W**ant die blome
vand' wortelen van
yesse mynt die bloe-
de erde. en die bloe-
des kampfes wort
geuedet onder den
lehe als se berna-
dus secht. **D**oert in
der sonne dat is in
puer te consientien
se Augustinus soe
heft god self sine ta-
bernakel gesat. **E**n
op dat he die heer
de alre verniste puer-
ste tabernakel berei-

dē solde so heuet hy
 hē verweert mit voel
 ropens. hi heuet hē v
 lucht mit schonē schy
 sel en heuet hē vmae
 ket mit gude tocke.
 en vsaedet mit won
 derliker sueticheit.
Als oec schijnt dair
 hi secht inde boeke
 sijner biechte. **O** hee
 myn god du noemste
 my en riepst my en
 du schoerste myn be
 droefnisse. **H**i seget
 mael te rechte du riep
 ste my. want hi was
 vere van hē inde kō
 nincryke der onge
 lycheide. **E**n hi secht
 noert inde seluē boe
 ke. en du vlichtes
 my en du scheenst en
 blicste in my. en du
 vdroeffte myn duijs
 termisse van my en
 du gauest suetē gu
 dē weke en ic ontde
 de dē **A**dām en ont

sienck deen in my. ic
 anhienge di en ick
 hebdi gesmaect en
 my hongert na dy.
En du hebst my ge
 ruert en ic byn ont
 stekē mit dūre my
 nen en veruult mit
 dīnē mede. **T**otten
 andere mael sege
 ic dat die gloriose
 vader oec had clær
 heit der leringē in
 dē weder blicke. wat
 als die sonne dat so
 temlike licht is. en
 die sternē vlichten
 de is en oer radien
 tot alle syde wtspreit.
Also heeft oec die he
 lige edel leerre au
 gustini dat clær
 licht sijner leringē
 en wysheit wtspreit
 vere en inde
 in allē menschen.
Want sekerlick hu
 dē dis dages solden
 alle die and leerres

struckele inder duist
ruffe der onwetentheit
ten weer dat se putte
vans fonteyne sijne
claerre wijsheit. **Da**
om soe comt he effen
dat woert datter steet
in **Ioh.** Dijn licht dat
is opte einde der er
de. **Dan** om seit die
leerre **Kemigius** die
der anderre leerre
woerde gelijct by de
sterne. **Der August**
tinus woerde gelijct
by der sonen. **Want**
geliker wijs so als die
sone al die werlt ver
luchtet. **Also** auer stort
oec die helige vader
Augustinus alle die
werlt mitte licht sy
re wijsheit en lernige.
Een. In sine daegen
hebbe die putte **auer**
der wateren auer ge
uloiet. **Dat** is die
diepheit der schriftue
re is gebracht totte

gemeyne ystande
vermits sine bedu
dinge en syn inuulo
baue maet als die
zee. **Wit** recht wort
die puerheit der co
sience gesat voer
die claerheit d'wijs
heit. so als die mael
res totte irste wytte
verwe onderlegge.
en daer legge se dan
menigeleie and ver
we baue. **Also** moet
oec ten irste dat hert
getruicht wese eer
dattet mitter gotlik
wijsheit huult mach
werde. **En** dat en is
oec geen mond want
die gotlike wijsheit
is een schynfel des
ewige lichtes en een
spiegel sond' vleckie.
Alster steet in **Sapie.**
want also preciosen
schat en is niet behoe
lick geleget te wer
de anders dan in d'

putte
fonteyne
die
so
merke
August
in we
also grote
der wijsheit in
die. **En** na
deringe soe
der die wijsheit
en seggende.
wijsheit heb ich
niet weggestort.
die maal segge
der gloriose vader
die wijsheit
sone is gelijct
in sine sijnre ber
te wijsheit. **In** stor
en ons dat goetse
in wijsheit sijne
niet wijsheit. **Also**
niet exempel
der leuens als
der sijnre sa
teinge. **Dan** om
nietlike van he

alre puer ster stut.
 En want god niemāt
 en mynt dan dat die
 wijsheit in woent so
 machinē wael merke
 woe seer dat hi Augustinus
 mynde. In weē
 dat hi oec also grote
 vloet der wijsheit in
 gestort hadde. En na
 der instortingē soe
 glorijert die wijsht
 self in En seggende.
 In die wijsheit heb ick
 die vloede wtgestort.
 Totte vande mael sege
 ic dat die gloriose vād'
Augustini inde mulie
 te der sonen is gelijc
 vmits muldie sūre ber
 nender myne. In stor
 tende in ons dat geeste
 like leue vmits sijne
 bernend myne. Alsoe
 wael mitte exempele
 sijns heilige leuens als
 mitte woerde sūre sa
 lige leringe. Dan om
 so ist temelike van hē

geschreue datter staet
 in En. Sijn woerde
 ware bernende als een
 vackel. want hi al die
 werle mit sinē woerde
 en mit sinē boeke ont
 stach. En in sinē boe
 ke en aueruloiēt niet
 dan myne. Dan om se
 get he inde bucke de
doctrina xpiana. dat
 die leerre die heilige
 schriftuere also bedude
 sal dat vners die got
 like myne voerlude in
 de bedude. En dit en
 was in hē niet te ver
 wonderē want wter
 auerulodicheit des her
 te sprict die mont. wat
 sijn hert was alsoe vol
 gotlicher myne so dat
 sijn mont niet en mocht
 spreke dan datter my
 ne anginck. Dan om
 schrift men van hē dat
 die myne godes sijn hert
 doerwont had en dat
 hi die woerde xpi dwech

in sine herte als shar
pe geschutte. en die
sharpe vuerige ghe
schutte wintre alsoe in
sine herte geuestet ind
sterker mynen godes.
Doe dat he inde dage
niet vsadet en mocht
werde van wonderlik
sueticheit an te merke
die hochheit des gothike
indes op die salicheit
des menscheleke gesle
chtes. Lotte anderen
mael merctme die on
behoerlicheit en vsma
de oetmoechheit sinre
begraeuunge. Dan me
af sprict inde voer sei
de theem. Qui pruis
erat sub mobile. Die
erst was vborge ond
de wolke. Waerlike al
dus so was oec die eer
like heilige vad' augus
tin onder de wolke d'
erde als een duerbant
cler not vborge onder
der erde. En dat was

gepphentiert v' mits
Ezechiel dan hi seit.
Ik sal die sone mitte
wolke bedecke. Dese
glorioso sone se Au
gustinus was bedect
mit drieuoldig wol
ke. Die erste wolke
dan he onder vborge
was dat was die edel
konnliche stat van
ipone dan hi bisscop
in was. en was swar
like vande triande be
lege. Daer he in alte
gtoter tribulacie om
bedruct was en was
de heet danckbar in
also grote druck ende
mit alle bedructe me
sche medelidich en be
droeft. die vande ver
uolginge der kerste
re geloue bedruct en
belast ware. En sund
linge om syn volc en
onderfate die hiden
heer mit alte voel tra
ne en mit vaderlike

mynē heuael. **E**n ind
 tyt der tribulatiē ont
 sloop he indē heet. **E**n
 die bisschoppē priester
 mit sinē bruders be
 groeuē hē mit groten
 iamer mit voel trinne.
Want se hē also seer
 myndē als oere guder
 tierē getrouwē vader
 die oerre alre toulucht
 geweest was in al oere
 druck hē en noedē en
 daer se doe in also gro
 ter noet af ontfet wa
 re. **H**er om die vro
 se der heidenē daer
 die stat doe mede be
 legē was en alle dage
 wachtende warē dat
 sy se wynē soldē so en
 doerste sy hē geen te
 mehke groene doen.
Daer om vborge se sy
 nē heligē licham ind
 erde. en dā lach doe
 dat heligē licham mē
 nich ian onder dē wol
 kē der verberginge.
Aen derdē mael was

hi oec bedect ond dē
 wolke der bsmadenis
 se en lasteringe. wāt
 voel tyt dā na do die
 ongeloue der heiden
 seer starck wart. en
 die self stat weder be
 legē was vande heide
 en gemotmē wart. **D**o
 wart die stat dā dat
 auer heligē licha lach
 onteert en besmit mit
 ter heidencher wittē.
En doe was dat werde
 licham echter vborge
 onder dē wolke der on
 deuociē en onuerdich
 eide. want doe die stat
 als voersecht is vnielt
 was vande heide. **D**oe
 wordē dā voel bisscop
 pē witter affrica in el
 lende gesant tot sardyn
 nē. **E**n vmits der got
 liker besthickinge soe
 wart dat heligē licha
 doe mede vā dā ver
 cregē en in sardynen
 auergeuoert. en dā
 wart hi eerlichen be

gracue. mer nochtāt
en wart dat graf in
geentre temeliker ere
of reuerencie gehalde.
En doe dat heilige lich
am al dān voel iare
gelegē had so wart oec
die stat van sardynē
vande sarresine gewō
nē en vderst. **E**n doe
wart dat graf die ste
de der grouē dīs heli
gē lichams echter mit
ter heidenschē besmit
tinge onteert. en dat
is nu die derde bewol
kinge auer deser glo
rioser sonne. **H**u na
so volgt nu dat derde
principael punt. als
vande glorioser feste
des dages van hude.
Als der heliger auer
mieringe des alre eer
werdichste vaders sē
Augustinus. **E**n dit
wort oec betekent bi
dē woerdē des voirsei
dē theems. **H**efulsit.
dat is hi heeft wedet

geschenē of wedblict.
Doe die eerlike kon
ninc en deuote her
toch **Leuthebrandy**
gehoert had dat die
bar-bar-sche wtreesht
des heidenschē volcx
sardynē vderst had
dē. en dat die stat en
dat heilige licham dō
auer helige **Augusti**
nus dān lach in vsmā
denisse. **D**o en wart
die edel koninc niet
luttel in deuotie ver
weet en dacht woe
dat he mitter hulpe
godes die doncker
wolke vdrue mocht.
Als dat die clare
rige sōne sē **Augusti**
nus weder te heter
schijnē mocht. **E**n hi
sande wt eerlike badē
en legatē. en mit gro
te giste en mit voel
biddens verwerf hi
dat dat auer helige
licham des gloriose
leertog auergeuoert

wie papien.
der welk trā
alle als in hude
er die clare
helige August
vande der wol
clare he
Ja drie
dēet hi clare
clare als regē
driuel
Jude irste
regē sijnē to
ste donker
clare
in merculen.
die die geroen
die des koninc
vdrue oer be
hadde en
helige licha
hadde totter
sanne. Ende
deuote koninc
sanne so quam
clare helige licha
mit puer
en ontfien
mit groter reuerē
en mit groter my
die hi des mor

solde werde in papieren.
In welker eerliken tran-
 slacie also als in hude
 beguen dat die claer-
 sone die heilige **Augus-**
tini die onder der wol-
 ke was nu claerlic he-
 uet geschene. **I**n drie-
 uoldelic heuet hi clare-
 lich geschene als teges
 die vorsechde drieuol-
 dige wolke. **J**ude irste
 heuet he geschene te-
 gens die irste donker-
 heit. **A**ls in dat clare-
 bliche d'iuernulen.
Want doe die getrou-
 we haden des koninc
 leuthebranden oec be-
 gert vorege hadde en
 si dat auerhelige licha-
 gebrachte hadde totter
 stat van **J**anne. **E**nde
 als die deuo te koninc
 dat vnaem so quam
 hi de auerhelige licha-
 mit groter ymicheit
 te gemoete en ontien
 get mit groter reueren-
 tie en mit ymiger my-
 ne. **E**n doe hi des mor-

gens de heilige licham
 op nemē solde en voort
 vuerē. so beuonden sy
 een drack vol verwon-
 derens. want si dat he-
 lige licham dat si also
 lichtelic gebracht had-
 te totte stede. dat en
 mochtme in geenssijn
 vanden stede vporre. tot-
 ter tyt toe dat die ko-
 ninc mit groter ymich-
 gelaefde. weert sake
 dat sich dat heilige licha-
 liet voert vuerē dat
 hi dan tot sijner ere al
 dan een kerke wolde
 doen ymire. **E**n doe
 die belofte voldae ind
 toge se voer sond swan-
 heit. en die koninc
 voldede syn belofte en
 liet ymire al da een
 kerke in sijn **Augustinus**
 eer. **E**n des andere
 dages gemel he oech
 dat self in ene koninc
 like dorpe des bisdoms
 van ter done. dan die ko-
 ninc doe oec ind seluet
 maniere oec een kerke

tymerē dede. En dan
to gaf hi dat dorp mit
al sine to behoere den
clerke en priesteren in
der ere sē Augustinus
enelic te besitte. En
do die hōmick sach dat
tē de eerlike bisscop
behaechde datmē tot
sine ere kerke tymer
de. Doe tymerde he in
een ygelike stat dan
se des nachtes rusten
mittē auerhelige lich
am tot sine eren een
kerke. En aldus soe
wart dat auerhelige
licham des edele leer
res sē Augustini mit
groter ymicheit ende
blitscuppē gebrachte
tot papie in sē peter
kerke. diemē noemt
gulde hemel. en al dā
gesat mit groter eren
en lauesange. En die
is tegens die and wol
ke der ūbergange. Tot
te andere mael heuet
he claer geschene. Als
ind' bewysinge mēnich

uoldiger ere. en dat
tegens die and wol
ke als der bismaden
se en der onachtsam
heit. want vand' tyt
voert began dat ge
ruchte en die nyeme
re van hē also gewet
te werde en auer al
gespreit. Also dat ste
delic grote mēnichuol
dicheit der sieke lae
mē blindē douē en vā
anders mēniger leie
qualē dagelix alte
mēnichuol delic tot sy
gracue te comē. Die
alte samē wederkūde
mit gracie der gesont
heit. en se hietē daer
oer pande en hietike
der geente die daer
gesont ware gemor
de. En dat ware sche
melē kruckē en hilde.
so dat der dan also vogel
was dat al syn kerke
en dat portael daer
af veruult was. Also
datmens nergens en
mocht weinde of kiere

Totte derde mael so
 heuet hi oec noch wed'
 geschene mit clare hei-
 de. als in deuocie des
 volcs. En dats tegens
 d'wolke der ouere en
 ondeuocie. Want in
 die stat en die kerke
 dar des auerhelige bis-
 cops en hoge leeres li-
 cham leecht. wt geeret
 mit alte groter ymicht
 en werdiger deuocie.
 So dattet volc mit gro-
 ter ymicht en reueren-
 cie toloep van vere-
 lande en v'rege alte
 menichuoldige genade
 en waldade. Oec niet
 alle lyflike gesontheit
 mer oec so v'rege se-
 dan vmits de gebede
 en vdiens des auer-
 helige vaders Augus-
tin. genesinge d' siac-
 te en quale oerre siele.
 En dat claerblic mach
 men bilix trecke totte
 heildom se Augustin.
 wes eerlike fest sinre
 translatie wy huden

festelike mer en be-
 guen. Wat dan dat al-
 re helichste licham s'ns
Augustinus des eerwer-
 dige vaders in glori-
 ficeringe blenct en in
 ewicheit clare schijn
 sal. Als een clare vueri-
 ge sone alster geschre-
 ue staat. die gerechtige
 solle blenke als die sone
 in d'ryke oers vaders.
 Al is dat mit gemeyne ge-
 secht van alle helige noch
 tant machme dat in
 oec sonderlinge v'sten
 vande helige gloriose
 vaders se Augustinus. en
 want hi oec mit sonder
 haue alle andere helige
 in der sone is beteikent
 en gelyct. Die sone v'
 mits oere radie is vol
 claerheid des lichts.
 en die sone giet subli-
 ke doer een glas. Dar-
 men by v'sten mach die
 subtylheit eens glorifi-
 cierende lichams dat oec
 soe duet. Die sone giet
 oec sonde enich vertoeue

ylightende voer warts.
Die sone die en wort
oec mit geen wapenen
gequest. dar in oeck
by vstnen mach die ou
hdelicheit der glorifi
cieder lichame. Ende
want dan alle gelou
ge rechtuirdige men
sche mit dese vordel be
gnaet solle werde. En
oec wo dat een ygelich
rechtuirdig en heiliger
is. wo dat die gane der
claerre glorificeringe
te meer in he solle schine
mit meere schoenheiden
wonderliker claerheit.
Aechuirdicheit dats ene
ygelike te geue dat syn
is. want wt wi oec mer
ke moge dat die heilige
vader se Augustinus
te mael rechtuirdich
was. want hi ene ygel
ke gaf dat syn. **G**od
onse lieue hee offerde
he syn lyf en syn siele
en al syn vmoeghe. In
gestedige vltage diest
berde dages en nachte

Want he wael bekan
de dattet al van gode
was en dattet he god
al gegeue had en dat
hyt he al schuldich was
en dattet syn al was.
so dat hi minet meer
geen tyt en ruste noch
op en ruste vanden wy
ninge godes tot behoef
al der heiliger kerke
Als een rechtuirdich
getrouwe vrient des
brudegomis. welkes
brint is die heilige ker
ke dar hi seer nauwe
huede en grote vlyt
to dede dat se de ewi
ge brudegom wael
mocht behaeghe. **D**ar
om sal hi oec te glorio
ser blencke inden an
schouwe der glorios
heiliger drievoldich
Welcs glorie en blen
kende claerheit ons
deelachtich wil make
ons lieue here **I**hesus
xp̄s die dar is een vol
come glorie blyscap
en claerheit. al sinre

wtuer carente heligē
inder ewicheit. Amē.
En ander in ierackel
van eenre apenbaringe
eens ymgen broeders.
en dient oec opter trim

He **flacie. aw**
was een ymich
denoet broeder vande
heremite scē augustin
die een genuelich in
sloen sach in deser ma
niere. He docht tot
eenre tyt dat he mit
voel eerfamer persone
was die al ware vande
bester obseruancie der
oerde. En se ware te
gader in een schoen
kerke. mer die kerke
en was niet van oerre
oerde. En inder seluer
kerke stont een eerlic
vheue graf eens eer
like bisscops soe al set
scheiden totter figure
des wthoumens dat
hauē opte steen wtge
grueue was. Mer dat
graf dat scheen oft
al verworpe was en

onachtfamlie bewaet
worde vande bewaer
res der kerke. En oec
die ornamentē en an
der aertige der alta
re valt en verplumpt.
die lughtere schene alt
en bestaue en oneer
famlie verworpe va
de bewaerres der ker
ke. En doe al dese brue
ders vande heremiten
oerde scē augustinus
die dair doe in kerke
ware en stonde en dat
graf ansage. **N**ich so
ophief he dat belde
en al die steenre ende
scheruer werpet mit
onweerde van sich. Da
na so quam dair wtte
grueue gaende een al
te eerfame bisscop die
mit bisscoplike gewa
de te mael eerlich en
betemelic was geciert.
En he ginc staen voor
dat altair en mit alte
bequeme gelaet en
mynlie ansichte soe
noede he die brueder